

Dnr 07-0090  
Jan-Olof Bergold/LH



**Hörselskadades Riksförbund**  
besöksadress: Gävlegatan 16  
Box 6605, 113 84 Stockholm  
tel: +46 (0)8-457 55 00  
texttel: +46 (0)8-457 55 01  
fax: +46 (0)8-457 55 03  
e-post: hrf@hrf.se

2007-04-02

Utbildningsdepartementet  
103 33 Stockholm

### **Förbättrad tolkservice – språktest, nationellt register, statistik (Ds 2006:24)**

*Utbildningsdepartementets diarienummer U2006/9966/SV*

Hörselskadades Riksförbund (HRF) har fått rubricerade departementspromemoria på remiss och vill anföra följande.

HRF tycker det är ett bra förslag att det inrättas ett nationellt register över tolkar från och med år 2008 för att få till stånd en överblick över tolkar inom olika språk och regioner. Speciellt med tanke på att teckenspråkstolkar finns med, men vi anser absolut att också skrivtolkar (vuxendövtolkar) ska ingå i detta register. Av egen erfarenhet kan vi ställa vi oss också bakom motiven till att ett nationellt register inrättas (s. 45 i promemorian). Att registret ska handhas av en statlig myndighet anser vi är bra.

Vi vill också tillstyrka förslaget att förutsättningarna för en nationell statistik-redovisning över tolkserviceområdet analyseras ytterligare genom en förstudie under år 2008 och att Statistiska centralbyrån ges i uppdrag att genomföra denna studie. HRF har under flera år i olika sammanhang framfört att Socialstyrelsen eller annan myndighet bättre måste följa upp tolktjänsten och tolkutbildningen och analysera behoven regelbundet. Det har inte tagits fram någon statistik alls om tolktjänstens (teckenspråkstolkar, skrivtolkar/vuxendövtolkar och dövblindtolkar) utveckling sedan år 2000, då Socialstyrelsen gjorde sin senaste uppföljning av denna. Detta har inneburit en besvärande brist på styrning, uppföljning och utveckling av både tolktjänsten och tolkutbildningen.

Med vänlig hälsning  
Hörselskadades Riksförbund

Hans Ericson  
generalsekreterare